



**CEDAR FUND**  
**施達基金會**  
藉教會·經教會·扶貧濟困



香港九龍德興街12號興富中心504室  
Suite 504, Rightful Centre, 12 Tak Hing Street  
Kowloon, Hong Kong

☎ 2381 9627 📠 2392 2777  
@ sharing@cedarfund.org  
🌐 www.cedarfund.org

## 施達基金會 —— 「反販賣·得自由」事工報告

在早前的施達基金會出版的刊物《呼聲》，提及在疫情下人口販賣的情況更嚴重。有四間夥伴機構與我們一同攜手，打擊人口販賣。上一次的反人口販賣事工報告中我們介紹了夥伴 Asha Nepal 的工作。今次我們介紹另一位在緬甸的夥伴 Eden Myanmar。

### Eden Myanmar 介紹

成立於 2014 年的 Eden Myanmar 是緬甸的基督教非政府組織，致力呼籲大眾關注人口販賣情況，希望受助者獲得身心靈自由。Eden Myanmar 向因性剝削或被販賣結婚的婦女，傳遞上帝的愛。他們關心受助者的全人康健：身體、情感、精神、經濟和社會福祉，與被救助的婦女一起渡過創傷，幫助她們重建尊嚴和有盼望的生活。

### 項目資料

- 項目名稱： 拯救、復元及再培訓項目
- 項目推行： 開始 — 2020 年 1 月；完結 — 2022 年 12 月（為期 3 年）
- 項目目標： 為被救出的婦女提供創傷輔導及就業培訓，建立她們的能力，讓她們經濟獨立，重過有尊嚴和希望的生活
- 受助者：
- 人口販賣的受害婦女
  - 容易遭受販賣的婦女

### 項目背景

美國國務院出版的《販運人口報告》中，按不同國家打擊人口販運的力度作評級，第 3 級為最低，即代表該國未完全合乎美國《人口販運受害者保護法》( Trafficking Victims Protection Act ) 的最低標準，也未付出重大努力打擊有關罪行。緬甸曾在



**CEDAR FUND**  
**施達基金會**  
藉教會·經教會·扶貧濟困



香港九龍德興街12號興富中心504室  
Suite 504, Rightful Centre, 12 Tak Hing Street  
Kowloon, Hong Kong

☎ 2381 9627 📠 2392 2777  
@ sharing@cedarfund.org  
🌐 www.cedarfund.org

2017 年的報告從第三級升為第二級（觀察名單），但 2018 年再次跌入第三級，2020 年報告仍顯示為第三級。夥伴發現仰光是主要的人口販運中心，販運者在仰光哄騙來自鄉村尋找工作的年輕女性，將她們「轉售」圖利。因此，夥伴積極在三方面打擊人口販賣：拯救受害者、協助她們身心靈復元，並藉外展工作接觸潛在受害女性，提供緊急支援。

### 項目進展

- 提供安全的住宿環境予從人口販賣中拯救回來的 65 位婦女
- 為拯救或轉介來的受助婦女提供輔導，幫助她們從傷害中復元
- 舉行不同活動引入「創傷知情」手法（trauma-informed approach），使受助人互建信任及友誼
- 為受助婦女提供 11 個有關職業培訓的課程，幫助她們學習謀生技能，同時提供就業機會，讓她們在經濟上獨立自主
- 為紅燈區工作的 571 位女性提供短期緊急援助
- 最近因着緬甸的情況，受助婦女目前在庇護所內是安全的。夥伴正處理受助者心理創傷及創傷後壓力症候群（PTSD）的症狀，為她們提供創傷輔導及護理
- 因應疫情，夥伴除營運由受助婦女製作的珠寶首飾業務，也開闢了口罩縫製的工作。夥伴與醫生和醫學專家緊密合作，按仰光醫療系統的準則，開展口罩設計和生產，為受助人開拓新的工作機會之餘，又能滿足社區的醫療需要

### 生命轉化的故事

琳琳（化名）是在緬甸一個充滿愛的家庭出生，可是在她八歲那年，有天她放學回家時，一輛黑色貨車駛過她旁邊，將她拉入車中，原來是人口販子將她擄走。

琳琳與其他六個女孩一起被帶到一個房子裏，發現已被販運到鄰國。因為人口販子擔心她懂當地語言，可以與當地人溝通，會令人揭發他們的行動，所以她在那所房子被關了三年，成為最後一個被賣作「新娘」的女孩。



她經歷了很多困苦，她曾企圖自殺；最終在 11 歲時，她被賣給了一個虐待她的「丈夫」。她「丈夫」毆打和強姦她之餘，還控制她的一舉一動長達 10 年。她原本美好的青春在艱苦歲月中渡過。多年後，她甚忘記了自己家鄉的語言及家人的模樣。

為了離開籠牢，她最終耗盡辛苦得來的積蓄，購買公車車票，逃走到另一個城市。她的錢用光了，又找不到工作，被迫流落街頭幾個月。後來，她幸運地獲得在一間麵店打工的機會，店主向她提供住宿，她得以開展新生活。

四年後某天，警察發現琳琳沒有身份證，她隨即被捕，被帶到處理驅逐非法入境者的單位。她告訴有關官員自己的情況。她雖然差不多忘了母語，但仍向官員強烈要求獲得遣返緬甸的機會。感恩的是，她在九個月後得到了批准，並在後來回到了緬甸。

由於琳琳已記不起小時的緬甸住址甚至忘了自己的本名，因此她找不到家人。多年的創傷和持續遭受虐待，使她不再心存盼望可以找回家人和重獲新生。她被轉介至施達夥伴，學習謀生技能及接受輔導。深受創傷的她，最初仍感到不安困惑，受情緒困擾，但是她很快重新掌握了自己的母語和文化，並在商業和財務管理表現出令人讚嘆的能力。



**CEDAR FUND**  
**施達基金會**  
藉教會·經教會·扶貧濟困



香港九龍德興街12號興富中心504室  
Suite 504, Rightful Centre, 12 Tak Hing Street  
Kowloon, Hong Kong

☎ 2381 9627 📠 2392 2777  
@ sharing@cedarfund.org  
🌐 www.cedarfund.org

在多次的創傷輔導後，琳琳告訴夥伴，夢想有天開辦自己的生意。憑着夥伴的小額貸款以及她所積蓄的錢，她購買了一間小公寓，並將其出租給他人。租金收入令她逐漸經濟獨立，她甚至接待了五位在夥伴受職業訓練、輔導的女性。她為到自己能夠幫助有相同遭遇的女孩，感到高興及欣慰。

### 回應行動

以上是我們在不同的夥伴中聽到的其中一個生命轉化的故事。全賴你的支持，施達才可以繼續與不同國家的教會及基督教機構攜手合作，在尼泊爾、印度、泰國及緬甸對抗人口販賣。今天，跨國販運人口活動現已成為僅次於毒品的全球第二大非法貿易，全球遭販賣的人口逾 4,000 萬人，當中七成為婦女。我們所支持的對抗人口販賣的事工包括以下元素：

- 拯救：接觸和拯救遭販賣的受害兒童和婦女
- 檢控：捉拿販賣者
- 復元：為受害者提供安全居所、創傷後輔導和職業培訓等
- 預防：推行社區預防教育，建立支援網絡



**CEDAR FUND**  
**施達基金會**  
藉教會·經教會·扶貧濟困



香港九龍德興街12號興富中心504室  
Suite 504, Rightful Centre, 12 Tak Hing Street  
Kowloon, Hong Kong

☎ 2381 9627 📠 2392 2777  
@ sharing@cedarfund.org  
🌐 www.cedarfund.org

誠邀你參與「反販賣·得自由」每月捐款計劃，一同向人口販賣說不，叫人的身體與靈魂重得釋放與自由，讓人活出上主賦予的價值與尊嚴。

每月奉獻金額	受助者	金額計算
<b>HK\$200</b>	印度夥伴兒童識字中心的運作，並開設兒童小組，培育他們在社區為反對兒童販賣發聲	以 1 個月開支計算
<b>HK\$400</b>	1 位曾被販賣的孟加拉性工作者提供靈性輔導、職業訓練、愛滋病測試及法律諮詢	以 1 年開支計算
<b>HK\$800</b>	1 位被販賣到外地的尼泊爾婦女或兒童返回尼泊爾，接受輔導和復康服務	
<b>HK\$1,200</b>	支持泰國夥伴在紅燈區進行調查，並與警方合作拯救人口販賣受害者及檢控人口販子	以 1 個月開支計算

#### 奉獻方法 (請註明「反販賣·得自由」)

1. 網上奉獻：[即時網上奉獻，請按此登入](#)
2. 劃線支票：抬頭請寫上「施達基金會」(英文名稱：CEDAR Fund)
3. 直接存入戶口：匯豐 600-385678-001 / 東亞 015-185-68-00931-7SSA
4. 自動轉賬：請填妥並寄回「定額奉獻銀行自動轉賬授權書」([下載 PDF 檔案](#))
5. PayMe：掃瞄右方的二維碼捐款
6. 轉數快 (快速支付系統識別碼：3354016)：登入你的網上銀行，以「轉數快」捐款

請按以上奉獻方式捐款，然後填妥奉獻表格，連同支票、銀行存款單，或成功過數之頁面截圖並附上你的姓名、聯絡電話及郵寄地址，以郵寄、電郵或 WhatsApp 方式交回本會。

郵寄地址：香港郵政總局信箱 3212 號

電郵：sharing@cedarfund.org

WhatsApp (只適用於捐款查詢)：5160 7549

